

PART III

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

R.S., c. 239

12. Section 13 of the *National Research Council Act* is amended by adding thereto, immediately after paragraph (fb) thereof, the following paragraph:

“(fc) to operate and administer any astronomical observatories established or maintained by the Government of Canada;”

PART IV

MINISTRIES AND MINISTERS OF STATE

Short Title

Short title

13. This Part may be cited as the *Ministries and Ministers of State Act*.

Ministries of State for Specified Purposes

Establishment of Ministries of State

14. Where it appears to the Governor in Council that the requirements for formulating and developing new and comprehensive policies in relation to any matter or matters coming within the responsibility of the Government of Canada warrant the establishment for the time being of a special portion of the public service of Canada presided over by a Minister charged with responsibility for the formulation and development of such policies, the Governor in Council may, by proclamation, establish a Ministry of State for that purpose.

Proclamation

15. A proclamation establishing a Ministry of State shall

- (a) state the name of the Ministry;
- (b) specify the matter or matters in relation to which the Minister for the Ministry is to formulate and develop policies; and

PARTIE III

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

S.R., c. 239

12. L'article 13 de la *Loi sur le Conseil national de recherches* est modifié par l'insertion, immédiatement après l'alinéa fb), de l'alinéa suivant:

«fc) faire fonctionner et administrer tous les observatoires astronomiques établis ou entretenus par le gouvernement du Canada;»

PARTIE IV

DÉPARTEMENTS ET MINISTRES D'ÉTAT

Titre abrégé

Titre abrégé

13. La présente Partie peut être citée sous le titre: *Loi sur les départements et ministres d'État*.

Départements d'État établis à des fins spécifiées.

14. Lorsqu'il paraît évident au gouverneur en conseil que les exigences de l'élaboration et du développement de politiques nouvelles et compréhensives relativement à une ou plusieurs questions relevant de la responsabilité du gouvernement du Canada justifient l'établissement, à l'époque considérée, d'un élément spécial de la fonction publique du Canada ayant à sa tête un ministre auquel incomberait la responsabilité d'élaborer et de développer ces politiques, le gouverneur en conseil peut, par proclamation, créer un département d'État à cette fin.

Création de départements d'État

15. Une proclamation créant un département d'État doit

Proclamation

- a) indiquer le nom de ce département;
- b) spécifier la ou les questions au sujet desquelles le ministre chargé de ce département doit élaborer et développer des politiques; et